



GOVERNO PROVINCIAL DA

**MISEREOR**  
IHR HILFSWERK

**Experiência de integração produtiva e social da  
comunidade San -Avanços e desafios.**

**Por:**

**Benedito Quessongo**

**Humpata, 27 de Setembro de 2019**

# Tópicos da Apresentação

- Referências sobre a OCADEC;
- Histórico da intervenção;
- Enquadramento da comunidade San no contexto África Austral;
- Estatística da população;
- Línguas faladas;
- “Khoisan” – Identidade forjada;
- Projecto de empoderamento de 279 famílias das quais 144 da comunidade San, das localidades da Hupa, Derruba e Mupembati- Municípios de Cacula e Quipungo - Huíla;
- Algumas imagens.

# Referências sobre a OCADEC

- É, uma organização filantrópica sem fins lucrativos, criada em 25 de Setembro de 2001, no Cartório da Comarca da Huila sob nº 164-C e Publicado no Diário da República, III Série- Nº 138 de 21 de Julho de 2014.
- Missão:  
Contribuir para alternativas de desenvolvimento sustentado das minorias étnicas na conquista de um estatuto de igualdade de oportunidade e participação na vertente social e produtiva.

## **Objectivos da participação da OCADEC na 1ª Conferência “Pensar Sudoeste”**

- Partilhar experiência no domínio da integração produto e social da comunidade San, Caso - Comunidade da Hupa, Derruba e Mupembati;
- Apresentar aos presentes Avanços e Desafios do mesmo processo.

# Histórico da Intervenção

- 2002, foi realizado uma pesquisa bibliográfica sobre a situação das comunidades San em Angola, inspirada no estudo do Pe. Carlos Estermann (1896 - 1976), na qual elaborou-se um relatório;
- Levantamento das necessidades das comunidades San nas Províncias da Huila, Cunene, Cuando- Cubango e Moxico, no qual foi produzido um relatório narrativo e vídeo, com título "***Onde os Primeiros São os Últimos***", Julho 2003 - financiado pela Trocaire e WIMSA, com apoio do CPDH – Huila e dos Governos Províncias acima citados.

## Continuação...

- Reforço de insumos agrícolas na comunidade San da Derruba, Hupa e Mupembati- numa parceria com a Secretaria Para os Assuntos Sociais da Presidência da Republica de Angola, Administrações Municipais de Cacula e Quipungo, OCADEC e Gabinete da Vice - Governadora da Província da Huila p/ SPSE – 2018- 2019.

## Lançamento do Livro “O Quotidiano San”

Numa parceria da OCADEC e o escritor Angolano Salvador Ferreira "Santinho". O livro foi lançado e apresentado em Março de 2019, em Luanda, Lubango e Ondjiva.

O livro teve um impacto que suscitou uma 2ª edição financiada pela MISEREOR, a qual estará disponível nos próximos meses.

.

# Os San no contexto da África Austral

A comunidade San encontra-se em: Angola (*Huila, Cunene, Cuando – Cubango e Moxico – Guerreiro- 1968*), África do Sul, Botswana, Namíbia, Zâmbia e Zimbábwe.

Estudos recentes estimam que nesta região habitam entre 88 000 a 100 000 pessoas. A maior parte vive no Botswana e na Namíbia.

Os San partilham características culturais, línguas, crenças, organização social, experiência histórica e actividades económicas

Fonte: Suzman, James e WIMSA, 1996.

# Quadro Nº 1- População na África Austral

PAISES	FONTE: (OCADEC 2005)	FONTE: (RA )	FONTE: (CUONONOCA E PAKLEPPA 2003)	FONTE: (WIMSA, )
Angola	6121	1200	3400	3400
África do Sul		4350		6500
Botswana		47675		46000
Namíbia		32000		38000
Zimbabwe		2500		
Zâmbia		300		3000
TOTAL	6121	88025	3400	93500

# Línguas Faladas

- Na região Austral de África existem 35 línguas faladas pelos povos Khoe (**Damara, Nama, Qriqua**) que se encontram na Namíbia, África do Sul e Botswana) e San (**!Xun, Khwe (Angola)...**) - (Suzman, James e WIMSA, 1996).
- **“Khoisan”** - Uma identidade inapropriada - deriva da junção forçada de dois povos (os **San** e os **Khoi-Khoi**). As semelhanças que lhes foi atribuída pelos Antropólogos de época colonial não justificam a sua junção — Dmitri Olderodje – Historiador Russo, Citado por Kuononoka e Maria- 2011.



# Agrupamentos Linguísticos

PAISES	LÍNGUAS FALADAS	FONTE
Angola	!Xun e Khwe	(RA e WIMSA, 1996)
África do Sul;	!Xun, Khwe, N u, ±Khomani, Ju 'hoansi, Naro, !Xǎó, Tsoa	(RA e WIMSA, 1996)
Botswana	Khwe,   Anikhwe, Ju 'hoansi, !Xǎó, Tsoa, Kua, G  ana, G ui, Tshasi, Naro	(RA e WIMSA, 1996)
Namíbia;	!Xun, Khwe, Ju 'hoansi, Naro, !Xǎó, Hai  om,	(RA e WIMSA, 1996)
Zimbabwe	!Xun, Khwe, Tsoa	(RA e WIMSA, 1996)
Zâmbia	Khwe	(RA e WIMSA, 1996)

## ***Projecto em curso:***

***Apoio a Agricultura Familiar-*** nas localidades da Hupa- Cacula, Derruba e Mupembati – Quipungo, duração de 3 anos, 2017-2020, financiado pela MISEREOR, com 2 componentes:

- 1ª Reforçar os meios de vida e elevar o nível económico das famílias;*
- 2ª Reforçar a renda não agrícola das famílias (artesanato, mel, pesca artesanal e recolção );*

*O projecto beneficia 279 famílias das quais 144 comunidade San e 135 Bantu, numa perspectiva de troca de saberes, experiências e boas práticas entre os beneficiários do projecto.*

# Continuação...

## PROJECTO DE ACESSO A TERRA E SEGURANÇA ALIMENTAR NA COMUNIDADE DA HUPA



Area Total: 825,67 Ha  
Escala: 1:1100.000

### Menúria Descritiva

A comunidade acima identificada por planta e seu diagrama está situada na Província da Huíla, município da Caxela, comuna de Tchicuaqeta, zona de Hupa e situa-se entre as longitudes 14°11'30" e 14°14'30" e entre as latitudes 14°24'30" e 14°28'00". A altitude média da região é de 1518 metros. A povoação confina-se a Norte com o terreno da população, a Sul com albufeira Calanda, a Este com a picada e terrenos de populares e a Oeste com o rio Hupa.

- 
- 
- 1915 - FOME DE HULHA - HULHA (SECA POR FALTA DE CHUVA " PROVOCAM MORTE DE PESSOAS E GADOS)
- 1916 - FOME DE TCHHIPULUKILO - TCHONOPHUKU "FOME DOS RATOS - A POPULAÇÃO COMEU MUINTOS RATOS "
- 1917 - FOME DE KAVEVA - DEVIDO A SECA "PROVOCOU MORTE DE PESSOAS E GADOS"
- 1938 - SURGIMENTO DO 1º MILINHO " FILIPE MUCUATA "
- 1940 - SURGIMENTO DA PRAGA TCHIMBONDE " GAFANHOTOS "
- 1947 - INDICAÇÃO DE JOSÉ TCHIMBONDE À MILINHO " SUBSTITUINDO FILIPE MUKUATA "
- 1947 - SURGIMENTO DO 1º GRUPO DE SAN VINDO DOS GAMBOS
- 1953 - FOME DE YOVIPALE: COLHEITA DE EMERGENCIA DEVIDO A FOME
- 1966 - FIM DE MANDATO DE JOSÉ LUIS TCHINDONBE Á MILINHO
- 1982 - MORTE DO SR. FILIPE MUCUATA
- 1991 - MORTE DO Sr. JOSÉ LUIS TCHINDOMBE
- 1992 - FRANCISCO TCHIOMBE SUBSTITUI O Sr. JOSÉ LUIS TCHINDOMBE
- 1992 - ELEIÇÕES GERAIS E MINI-PAZ EM ANGOLA
- 1992 - INDICAÇÃO DO ACTUAL MILINHO FILIPE TIAGO
- 1993 - GUERRA CIVIL MORTE DE PESSOAS E GADOS: DESLOCAÇÃO DO PESSOAL DA HUPA PARA O MUNICÍPIO DE QUIPUNGO
- 1996 - REGRESSO DA COMUNIDADE À HUPA
- 2008 - PRAGA DA LAGARTA MILITAR
- 2008 - DELIMITAÇÃO DA COMUNIDADE
- 2015 - ENTREGA DO TÍTULO DE RECONHECIMENTO



# Entrega de insumos agrícolas pela Dra. Fátima Viegas (Secretária da PR/PSS) à comunidade da Derruba - 2018



## Entrega de insumos Agrícolas pela OCADEC, Administração de Quipungo e Cacula /2018



# Preparação de terra e sementeira 2018 - 2019 – Hupa



# Campos de demonstração/escola





FICHA TÉCNICA  
LOCAL: DERRUBA  
CULTURA: MILHO  
COR: AMARELA  
ORIGEM: ZAMBIA  
COMPASSO: 70 x 30 cm  
Nº SEMEANTES/CONVEXO: 2-3  
DATA DE SEMEITEIRA: 23/04  
7/12/2018 00  
FACILITADOR CADEL





# Visita da Vice-Gov. p/ SPSE da Huíla à Derruba, Março 2019



# Formação em processamento do mel – Out. 2018



# Diversificação de renda com mel



# Diversificação de renda familiar com artesanato



# Actividade Agricola



# Actividade Agricola



# Actividade Agrícola



# Actividade Agrícola

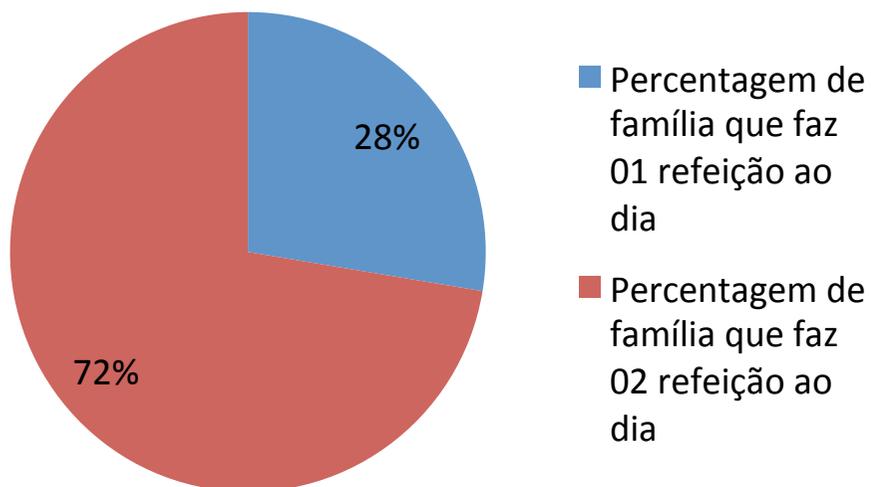


# Actividade Agrícola

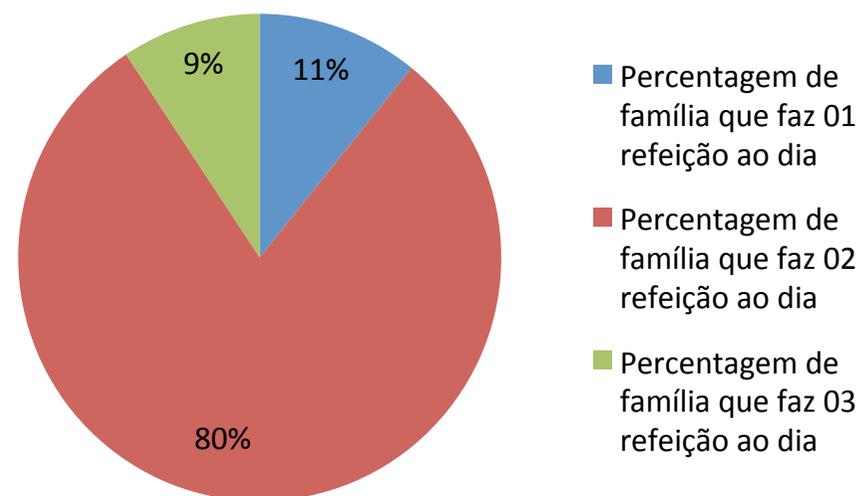


# Situação alimentar das famílias

Situação alimentar das famílias no 1º ano do projecto

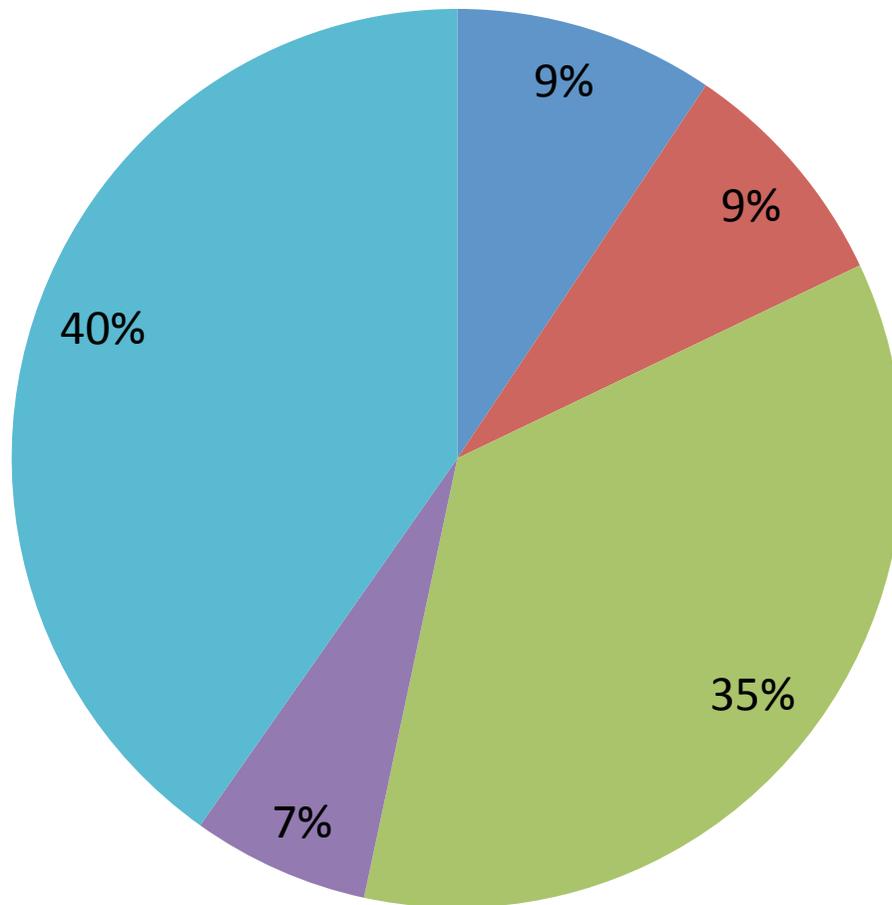


Situação alimentar das famílias no 2º ano do projecto



# Contributo das diferentes componentes na renda familiar

2º ano do projecto



- Percentagem da pesca na renda familiar
- Percentagem da apicultura na renda familiar
- Percentagem do artesanato na renda familiar
- Percentagem de moto-taxi na renda familiar
- Percentagem da agricultura na renda familiar

# Huila

## ANGOLA, 2019, Obrigado!

